



BANCO CENTRAL EUROPEO

12 de agosto de 2003

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 8 de agosto de 2003

#### I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 8 de agosto de 2003, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se redujo en 0,2 mm de euros hasta situarse en la cifra de 195,8 mm de euros.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables **emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en 47,1 mm de euros tras aumentar en 0,2 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se incrementó en 3 mm de euros hasta el nivel de 395,1 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 50,2 mm de euros, tras experimentar un descenso de 1,2 mm de euros.

#### II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) registró un incremento de 10 mm de euros hasta la cifra de 260 mm de euros. El miércoles 6 de agosto de 2003, venció una **operación principal de financiación** por valor de 134 mm de euros, y se liquidó otra nueva de 144 mm de euros.

El importe correspondiente tanto a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) como a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue prácticamente inapreciable, frente al importe prácticamente inapreciable y a los 0,1 mm de euros registrados, respectivamente, la semana anterior.

### **III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 134,6 mm de euros, tras aumentar en 8,7 mm de euros.

**Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**



BANCO CENTRAL EUROPEO

## Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 8 de agosto de 2003

(millones de euros)

Activo	Saldo al 8 de agosto de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 8 de agosto de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	119.993	0	1 Billetes en circulación	395.055	2.967
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro e relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	31.905	387	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	134.608	8.704
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	171.316	-1.137	2.2 Facilidad de depósito	19	-51
	203.221	-750	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	15.241	47	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	4	1
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.417	152		134.631	8.654
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	31	0
	4.417	152	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	217.000	10.000	5.1 Administraciones Públicas	50.241	-1.199
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	44.995	0	5.2 Otros pasivos	5.317	-57
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		55.558	-1.256
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	9.032	-44
5.5 Facilidad marginal de crédito	14	-11	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	846	-42
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	61	4	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	262.070	9.993	8.1 Depósitos y otros pasivos	15.781	-469
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	235	23	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	47.092	155		15.781	-469
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	43.788	6	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	5.997	0
9 Otros activos	116.526	15	10 Otros pasivos	66.410	-170
			11 Cuentas de revalorización	62.226	0
			12 Capital y reservas	64.987	1
<b>Total activo</b>	<b>812.583</b>	<b>9.641</b>	<b>Total pasivo</b>	<b>812.583</b>	<b>9.641</b>

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.